Military users, refer to this map as: Référence de cette carte pour usage militaire.
SERIES A 721 SÉRIE
MAP 92 H/8 CARTE
EDITION 2 MCE ÉDITION

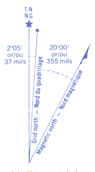
GLOSSARY GLOSSAIRE

Airfield ..... Terrain d'aviation
Arena ..... Aréna
City Limits ..... Limites de ville
Customs ..... Douane
Ditch ..... Fossé
Dugout ..... Abreuvoir
Dump ..... Dépotoir
Filtration Plant ..... Usine de filtration
Gas ..... Gaz
Golf Course ..... Terrain de golf
Junk Yard ..... Ferraille
Kiln ..... Four
Lookout ..... Belvédère
Mine Waste ..... Déblai de mine
Oil Wells ..... Puits de pétrole
Park ..... Parc
Rink ..... Patinoire
Senior Citizens Home ..... Foyer de l'âge d'or
Ski Area ..... Station de ski
String Bog ..... Vendrière à filaments
Surveyed Line ..... Ligne arpentée
Tank ..... Réservoir
Water ..... Eau
Winter Road ..... Chemin d'hiver

For a complete glossary see reverse side
Pour un glossaire complet, voir au verso

ABBREVIATIONS ABRÉVIATIONS

Aband. ..... Abandoned ..... Abandonné, ée
C. ..... Cemetery ..... Cimetière
CO. ..... County ..... Comté
E. ..... Elevator ..... Élévateur
Fy ..... Ferry ..... Traversier
IR ..... Indian Reserve ..... Réserve indienne
H. ..... Hospital ..... Hôpital
L. ..... Lot ..... Lot
Micro. ..... Microwave ..... Micro-ondes
Mun. ..... Municipality ..... Municipalité
P. ..... Post Office ..... Bureau de poste
PH ..... Power House ..... Centrale électrique
RCMP ..... Royal Canadian Mounted Police ..... Gendarmerie Royale Canadienne
Res. ..... Reservoir ..... Réservoir
Trans Sta. ..... Transformer Station ..... Poste de transformateurs
TFL ..... Tree Farm Licence ..... Licence de sylviculture



Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1977
FOR CENTRE OF MAP
Annual change decreasing 4.6'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DÉCLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1977
Variation annuelle décroissante 4.6'

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 10
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

GRID ZONE DESIGNATION
DÉSIGNATION DE LA ZONE DU QUADRILLAGE.
10 U

100,000 M. SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU CARRÉ DE 100,000 M.
FK GK

EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES RÉPÉRES À 100 MÈTRES PRÈS.

REFERENCE POINT / POINT DE REPÈRE	CHURCH · ÉGLISE	(as above) (ci-dessus)
EASTING. Read number on grid line immediately to left of point. LONGITUDE EST. Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement à gauche du repère.		97
Estimate tenths of a square from this line eastward to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction est:		5
		975
NORTHING. Read number on grid line immediately below point. LATITUDE NORD. Noter le chiffre de la ligne du quadrillage immédiatement en-dessous du repère:		98
Estimate tenths of a square from this line northward to point. Estimer le nombre de dixièmes du carré entre cette ligne et le repère en direction nord:		4
GRID REFERENCE. RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE.		984 975984

Nearest similar grid reference 100,000 metres (about 63 miles)
La prochaine référence similaire est à 100,000 mètres (environ 63 milles)

BROWN NUMBERED TICKS INDICATE
THE 1000 METRE U.T.M. GRID
ZONE 11
LES TRAITS NUMÉROTÉS EN BRUN INDIQUENT
LE QUADRILLAGE DE 1000 MÈTRES U.T.M.

TABLEAU D'ASSEMBLAGE DU SYSTÈME NATIONAL DE RÉFÉRENCE CARTOGRAPHIQUE

INDEX TO ADJOINING MAPS OF
THE NATIONAL TOPOGRAPHIC SYSTEM

Produced by the SURVEYS AND MAPPING BRANCH, DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES. Updated from aerial photographs taken in 1975. Culture check 1976. Information current as of 1976.

Copies may be obtained from the Canada Map Office, Department of Energy, Mines and Resources, Ottawa, or your nearest map dealer.

© Canada Copyrights Reserved 1978

Roads:	Routes:	dual highway	more than 2 lanes
hard surface, all weather	pavée, toute saison	2 chaussées séparées	plus de 2 voies
hard surface, all weather	pavée, toute saison	2 lanes	less than 2 lanes
		2 voies	moins de 2 voies
loose or stabilized surface, all weather	gravier, aggloméré, toute saison	2 lanes or more	less than 2 lanes
loose surface, dry weather	de gravier, temps sec	2 voies ou plus	moins de 2 voies
unclassified streets	rues hors classe		
cart track	de terre		
trail, cut line or portage	sentier, percée ou portage		

FOR COMPLETE REFERENCE SEE REVERSE SIDE. POUR UNE LISTE COMPLÈTE DES SIGNES, VOIR AU VERSO

HEDLEY
BRITISH COLUMBIA

Scale 1:50,000 Échelle

Miles 1 0 1 2 3 Miles
Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres
Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000 Verges

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Metres
Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

CONTOUR INTERVAL 100 FEET
Elevations in Feet above Mean Sea Level
North American Datum 1927
Transverse Mercator Projection

ÉCHELLE DE CONVERSION DES ÉLÉVATIONS

ÉQUIDISTANCE DES COURBES 100 PIEDS
Élévations en pieds au-dessus du niveau moyen de la mer.
Système de référence géodésique nord-américain, 1927
Projection transverse de Mercator

Coordinate Conversion NAD 27 to NAD 83 (WGS 84)
Mean values for this map

Geographic:	Latitude -	subtract	0.5"
	Longitude -	add	4.4"
Grid:	Northing -	add	201m
	Easting -	subtract	95m

Conversion des coordonnées NAD 27 à NAD 83 (WGS 84)
Valeurs moyennes pour cette carte

Coordonnées géographiques :	Latitude -	soustraire	0.5"
	Longitude -	additionner	4.4"
Quadrillage :	Ordonnée (N) -	additionner	201m
	Abscisse (E) -	soustraire	95m

Établie par la DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. Mise à jour à l'aide de photographies aériennes prises en 1975. Vérification des ouvrages en 1976. Renseignements à jour en 1976.

Ces cartes sont en vente au Bureau des Cartes du Canada, ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources, Ottawa, ou chez le vendeur le plus près.

© Canada 1978, tous droits réservés

HEDLEY
92 H/8
EDITION 2